



17 avril 2023

(23-2721)

Page: 1/2

Comité des licences d'importation

Original: anglais

**RÉPONSES AU QUESTIONNAIRE SUR LES PROCÉDURES
DE LICENCES D'IMPORTATION¹**

**NOTIFICATION AU TITRE DE L'ARTICLE 7:3 DE L'ACCORD SUR
LES PROCÉDURES DE LICENCES D'IMPORTATION (2022)²**

RÉPUBLIQUE KIRGHIZE

Corrigendum

1. Veuillez noter qu'au titre du point 6 intitulé "Métaux précieux et produits contenant des métaux précieux", le tableau aux pages 17 et 18 contient des notes de bas de page qui devraient se lire comme suit:

- * À l'exception des métaux précieux raffinés sous la forme de lingots, de plaques, de poudre et de granules, ainsi que sous forme non traitée.
- ** Métaux précieux uniquement, avec ou sans incrustation de pierres précieuses.
- *** Métaux précieux ou plaqués ou doublés de métaux précieux uniquement.

2. Veuillez noter qu'au titre du point 15 intitulé "Produits phytosanitaires et autres polluants organiques persistants destinés à être utilisés pour la recherche en laboratoire et comme étalon de référence", le tableau à la page 44 devrait se lire comme suit:

Code(s) de la/des ligne(s) tarifaire(s) visée(s), tiré(s) du SH2012	Désignation détaillée du produit
2903 82 000 0, 3808 59 000 9	Aldrine
3824 84 000 0	Mélanges et préparations contenant de l'aldrine
2903 81 000 0, 3808 59 000 9	Alpha-hexachlorocyclohexane
3824 85 000 0	Mélanges et préparations contenant de l'alpha-hexachlorocyclohexane
2903 81 000 0, 3808 59 000 9	Bêta-hexachlorocyclohexane
3824 85 000 0	Mélanges et préparations contenant du bêta-hexachlorocyclohexane
2903 82 000 0, 3808 59 000 9	Chlordane
3824 84 000 0	Mélanges et préparations contenant du chlordane
2914 71 000 0, 3808 91 200 0, 3808 92 800 0, 3808 99	Chlordécone
3824 84 000 0	Mélanges et préparations contenant du chlordécone
2910 40 000 0, 3808 59 000 9	Dieldrine
3824 84 000 0	Mélanges et préparations contenant de la dieldrine
2910 50 000 0, 3808 91 200 0, 3808 99	Endrine
3824 84 000 0	Mélanges et préparations contenant de l'endrine
2903 82 000 0, 3808 59 000 9	Heptachlore
3824 84 000 0	Mélanges et préparations contenant de l'heptachlore
2903 92 000 0, 3808 59 000 9	Hexachlorobenzène
3824 86 000 0	Mélanges et préparations contenant de l'hexachlorobenzène
2903 81 000 0, 3808 59 000 9	Lindane
3824 85 000 0	Mélanges et préparations contenant du lindane

¹ Le questionnaire utilisé dans l'annexe du document G/LIC/3.

² La présente notification porte aussi sur 2021.

Code(s) de la/des ligne(s) tarifaire(s) visée(s), tiré(s) du SH2012	Désignation détaillée du produit
2903 83 000 0, 3808 91 200 0	Mirex
3824 84 000 0	Mélanges et préparations contenant du mirex
2903 99 800 0	Polychlorobiphényles (PCB) (polychlorobiphényles (PCB))
3824 82 000 0	Mélanges et préparations contenant des polychlorobiphényles (PCB) (polychlorobiphényles (PCB))
3808 59 000 9	Toxaphène (caphéchloré)
3824 84 000 0	Mélanges et préparations contenant du toxaphène (du caphéchloré)
2903 92 000 0, 3808 52 000 0, 3808 59 000 9	DDT (Dichlorodiphényltrichloroéthane)
3824 84 000 0	Mélanges et préparations contenant du DDT (dichlorodiphényltrichloroéthane)
2920 30 000 0	Endosulfan de qualité technique et ses isomères
3808 59 000	
3824 84 000 0	Mélanges et préparations contenant de l'endosulfan de qualité technique et ses isomères
